

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt
mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALSFELD

Hier steckt unsere Heimat drin!

Jahrgang 33

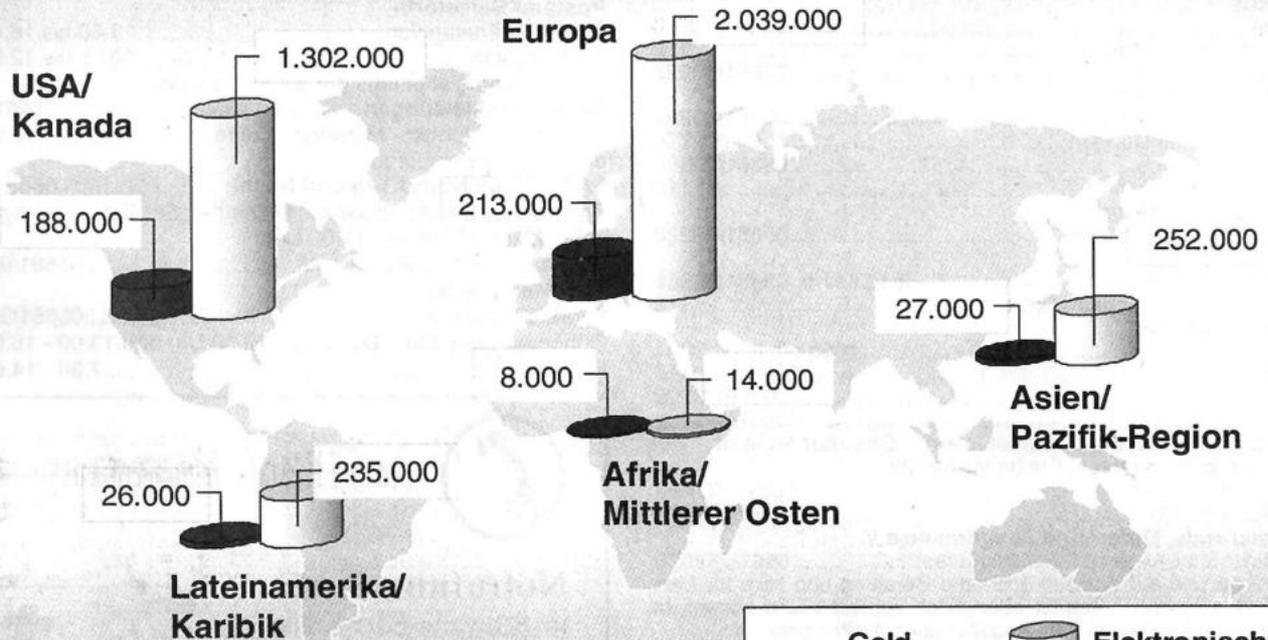
Donnerstag, den 1. Juli 1999

Nummer 26

Die ec-Karte

**Eine Erfolgsgeschichte:
Bargeld und Shopping mit Plastikkarte**

Geldautomaten und Online-Kassen weltweit für die ec-Karte



Grafik: ZKA

Stand: Ende 1998

Die neue Sicherheits-Nummer



**01805/
021021**

Sofort anrufen, wenn die ec-Karte weg ist:
Die Karte wird umgehend gesperrt.

Ein kleines Plastikkärtchen erobert die Welt. Die ec-Karte gewinnt immer mehr an Bedeutung. Zunächst in Europa und rund ums Mittelmeer zur Bezahlung und zur Bargeldbeschaffung gültig, ist die Karte mittlerweile weltweit einsetzbar. Gleichzeitig wächst die Zahl der Geldautomaten und elektronischen Kassen (siehe Grafik). Insgesamt stehen den rund 43 Millionen deutschen ec-Kartennutzern 462.000 Geldautomaten und rund 3,8 Millionen elektronische Kassen in allen fünf Kontinenten zur Verfügung. Die ec-Karte gilt als bequemes und sicheres bargeldloses Zahlungsmittel, wobei zum Thema Sicherheit die Geheimnummer (PIN) eine ent-

scheidende Rolle spielt. Sie sollte unbedingt auswendig gelernt werden, der PIN-Brief ist nach dem Erhalt zu vernichten. Ganoven versuchen aber auch immer wieder, diese Geheimzahl bei der Eingabe auszuspähen. Also, Vorsicht vor unbetenen Fremden, die bei der PIN-Eingabe zu nahe kommen. Geht die Karte einmal verloren oder wird sie gar gestohlen, ist einem möglichen Mißbrauch sofort durch Sperrung ein Riegel vorzuschieben. Die Nummer des zentralen Sperrannahmedienstes der Banken und Sparkassen: 01805 / 021 021 (rund um die Uhr). Packen Sie doch die Nummer einfach mit ins Reisegepäck. Im Gegensatz zur Geheimnummer!

Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung	05661/500270
Sprechstunden der Gemeindeverwaltung	
Montag bis Freitag	8.00 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige Mittwoch	13.00 bis 18.00 Uhr
Sprechstunden im OT Dagobertshausen	
Jeden Samstag von	11.00 bis 12.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Lothar Kothe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.	
Sprechstunden im OT Elfershausen	
Jeden Dienstag von	19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am Sportplatz 6, Sprechstunden ab.	
Sprechstunden im OT Ostheim	
Jeden Freitag von	19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Reiner Lampe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.	
Sprechstunden im OT Mosheim	
nach telefonischer Vereinbarung - hält der Ortsvorsteher Rolf Bückner in seiner Wohnung Sprechstunden ab.	
Tel.: 05662/1331	
Sprechstunden im OT Beiseförth	
Jeden Samstag von	9.00 bis 9.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Ludger Pannenbäcker, Mühlenstr. 24, Tel.: 05664/1893, Sprechstunden im Korbmachermuseum ab.	
Sprechstunden im OT Sipperhausen	
Montag-Donnerstag von	19.30 - 20.30 Uhr
nach telefonischer Vereinbarung hält der Ortsvorsteher Harald Ziebarth in seiner Wohnung Sprechstunden ab. Tel. 05685/646	
Sprechstunden im OT Malsfeld	
Jeden Freitag von	18.00 - 18.30 Uhr
hält die Ortsvorsteherin Erdmute Schirmer in ihrer Wohnung Sprechstunden ab.	
Sprechstunden des Ortsgerichtsvorstehers	
Ortsgerichtsvorsteher Karl Harbusch hält jeden Mittwoch in der Zeit von 11.00-12.00 Uhr in den Räumen des Rathauses in Malsfeld, Lindenstr. 1, Sprechstunden ab. Zusätzliche Termine werden nach Vereinbarung vergeben. Tel. privat: 05661/4794	
Anschrift: Am Sportplatz 6, Malsfeld-Elfershausen	
Dienststunden der Gemeindekasse	
Montag bis Freitag von	8.00 bis 12.00 Uhr
Gemeindebücherei	
Buchausgabe donnerstags von	17.00 bis 19.00 Uhr
NOTRUF	
Polizei	110
Feuer, Unfall, Notfall	112
Krankentransport	05681/19222
ZENTRALE LEITSTELLE	
Alarm- u. Einsatzzentrale	05681/19222
Krankenhaus Melsungen	05661/770
Polizei Melsungen	05661/70890
Überfall, Verkehrsunfall	112
Ärztlicher Notfalldienst der Landesärztekammer	05681/19222
Tierärzte, OT Binsförth	
B. u. R. Korthaus	05664/6611 o. 05661/50506
Brandschutz, Rettungsdienst	112
Störungsdienste:	
Gas	1655 od. 0551/9091
Wasser	0171/9759546
Kläranlage	05661/2729
Strom	05681/985400
Sozialpsychiatrischer Dienst am Gesundheitsamt des Schwalm-Eder-Kreises, Freiheiter Str. 29, 34576 Homberg/Efze	05681/775-469
Am Wochenende:	0172/5615176
Kasseler Hilfe, Opfer- und Zeugenhilfe e.V.	
Wilhelmshöher Allee 101, 34121 Kassel	0561/282070
Kostenlose und auf Wunsch anonyme Beratung und Hilfe für Menschen, die von einer Straftat oder durch seelische und körperliche Gewalt als Opfer, Zeuge oder Angehöriger betroffen sind.	
Sprechzeiten:	
Montag-Freitag	9.00 - 12.30 Uhr
Dienstag, Mittwoch und Donnerstag	13.30 - 16.30 Uhr
und nach Vereinbarung	
Weißer Ring	01803/343434
Kriminalitätsoffer finden Hilfe	
Psychosoziales Zentrum Schwalm-Eder-Nord	
Kontakt- und Beratungsstelle, Burgstr. 21, 34212 Melsungen, Tel. 05661/2626	
Sprechzeiten:	
Mo. und Mi.	9.00-10.00 Uhr
Di. und Fr.	11.00-12.00 Uhr
Teestube Mi.	15.00-18.00 Uhr
Wochenendcafé, jeden 1. Samstag	14.00-17.00 Uhr

Fritzlar: Hardehäuser Hof, Raum 4: jeden 1. und 3. Dienstag	
Sprechzeit:	15.00-16.00 Uhr
Cafétreff:	16.00-18.00 Uhr
Alarmplan Feuerwehr	
Ortsbrandmeister: Willi Scholl,	
Malsfeld - OT Elfershausen, Hauptstr. 49	05661/50126
Stellvertreter: Günter Röse,	
Malsfeld - OT Ostheim, Steingasse 6	05661/6895
Malsfeld	
Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld, Birkenweg 2	05661/8792
Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24	05661/51048
Beiseförth	
Wehrf. Oliver Garde, Brunnenstr. 17	05664/8743
Stellv. Jörg Hofmann, Am Stück 9	05664/8202
Dagobertshausen	
Wehrf. Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 11	05661/6824
Stellv. Joachim Oesterling, Ostheimer Str. 6	05661/2793
Ostheim	
Wehrf. Günter Röse, Steingasse 6	05661/6895
Stellv. Oliver Witzel, Steingasse 16	05661/1467
Mosheim	
Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 16	05662/1284
Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6	05662/3475
Elfershausen	
Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 49	05661/50126
Stellv. Bernd Otto, Hauptstr. 42	05661/51314
Sipperhausen	
Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh. Str. 4	05685/327
Stellv. Christian Hocke, Dickersh. Str. 3	05685/316
Gemeindekrankenschwester Susanne Bruelheide	
Büro: Am Knick 2, 34323 Malsfeld	Tel.: 05661/6660
Zuständigkeit Erdgas innerhalb der Gemeinde Malsfeld	
egm-Betriebsstelle Melsungen,	
Kasseler Str. 74, Melsungen	Tel. 05661/7079-0
Postamt Malsfeld Schalterstunden	
Montag - Freitag ..9.30 bis 11.00 Uhr und von 15.15 bis 16.45 Uhr	
außer Mittwoch nachmittags geschlossen	
Samstag	9.30 - 11.00 Uhr
Postamt Beiseförth	
Montag - Freitag von	15.00 bis 16.45 Uhr
Samstag von	10.15 bis 12.00 Uhr
Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.	
Finanzamt Melsungen	05661/7060
Sprechzeit: Montag - Mittwoch - Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
oder nach Vereinbarung	
Frauenhaus Notruf Tag und Nacht:	05681/6170
Frauenhaus Beratungsstelle, Holzhäuser Str. 7 in Homberg/Efze:	
jeden Mittwoch 14.00 - 15.00 Uhr	
oder nach Vereinbarung	05681/930447
TÜH Melsungen	
Fahrzeugprüfung	05661/920344
Öffnungszeiten: Mo. - Do. 7.30 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr	
Fr.	7.30 - 14.00 Uhr



...damit fachliche Hilfe rechtzeitig eintrifft:

Notrufnummern im Schwalm-Eder-Kreis

110 Polizei

112 Feuer, Unfall, Notarzt



Informationen für die Zentrale Leitstelle:

- Wo ist der Notfall?
- Was ist passiert?
- Wieviel Verletzte oder Erkrankte?
- Welche Art der Verletzungen bzw. Erkrankungen?
- Warten auf Rückfragen, nicht gleich auflegen!

Gemeinde Malsfeld

Telefonverzeichnis mit Durchwahlen

Gemeindeverwaltung	Zentrale	05661/500270
	Fax	05661/500287
Funktion	Name	Durchwahl- 5002
Bürgermeister	Herr Vaupel	72
Büroleiter	Herr Thierolf	77
Vorzimmer	Frau Batte	73
Ordnungsamt	Frau Schöpp	74
Einwohnermeldeamt	Herr Köbberling	81
Gemeindekasse	Frau Eckert	82
Steueramt	Frau Sauer/ Herr Potzkai	78
Bauamt	Herr Schmidt	76
	Herr Schnaudt	75
	Frau Schmelz	85
	Frau Schlee	80
Standesamt	Herr Keudel	88
Wasserangelegenheiten	Herr Keudel	79
Wasser-Notdienst		0171/9759546
Bauhof		95

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, **3.7./4.7.1999** sind
Herr Bürger, Finkenweg 10,
Malsfeld, OT BeiseförthTel. 05664/930094
sowie
Frau Polak, Felsberg, StT GensungenTel. 05662/4562
dienstbereit.

Am Mittwoch, **7.7.1999**, ist
Frau Polak, Felsberg, StT GensungenTel. 05662/4562
dienstbereit.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, **3.7./4.7.1999** sowie am Mittwoch, **7.7.1999** ist
ZA Dr. Brix, Am Markt 20, MelsungenTel. 05661/50035
dienstbereit.

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

am Wochenende, **3.7./4.7.1999**, ist
TA Dr. Piwatz, Marienbader Str. 3
Felsberg, OT GensungenTel. 05662/2281
dienstbereit.

Apothekendienst

An den nachfolgend genannten Terminen sind folgende Apotheken
dienstbereit:

3.7.1999
Aesculap-Apotheke, Bahnhofstr. 17
MelsungenTel. 05661/6028

4.7.1999
Kloster-Apotheke, Nürnberger Landstr. 12
Morschen, OT AltmorschenTel. 05664/9485-0

7.7.1999
Rosen-Apotheke, Am Markt 4
MelsungenTel. 05661/2934

Augenärztlicher Notdienst

3.7./4.7.1999
Dr. Lorenz, SchwalmstadtTel. 06691/71355

Amtliche Bekanntmachungen

Abfuhrtermine August 1999

LSF/Gelber Sack

4.8.1999
OT Malsfeld, OT Dagobertshausen, OT Ostheim, OT Elfershausen

5.8.1999
OT Beiseförth

25.8.1999
OT Mosheim

24.8.1999
OT Sipperhausen (einschl. Bubenrode)

Altpapier

25.8.1999
OT Elfershausen

26.8.1999
OT Malsfeld, OT Dagobertshausen, OT Beiseförth, OT Ostheim

2.8.1999, 30.8.1999
OT Mosheim, Siedlung Bubenrode, Hof Largesberg und Rote
Mühle

9.8.1999
OT Sipperhausen

2. Sonderabfall-Kleinmengensammlung 1999

Datum: 24.8.1999
Zeitpunkt: 15.00 - 19.00 Uhr
Ort: 34323 Malsfeld, Parkplatz an der Kirche

Jagdgenossenschaft Malsfeld-OT Dagobertshausen

Gemütlicher Abend

Einladung

Am 10. Juli 1999 findet ein gemütlicher Abend statt.

Treffpunkt: Tieflandhalle Hofmann
Beginn: 19.30 Uhr

Anmeldung beim Jagdvorstand Friedrich Wenderoth, 34323 Malsfeld-OT Dagobertshausen, Tel. 05661/3399 bis 7. Juli 1999.

Durchführung einer repräsentativen Gemüseanbauerhebung in Hessen 1999

Auf Grund des Gesetzes über Agrarstatistiken (Agrarstatistikgesetz - AgrStatG) in der Neufassung vom 25. Juni 1998 (BGBl. S. 1635) ist im

Juli 1999

eine Gemüseanbauerhebung durchzuführen.

Die Zählung wird als repräsentative Erhebung auf Betriebsbasis durchgeführt.

Auskunftspflichtig sind die Inhaber, Leiter oder Bewirtschafter der Betriebe, die Gemüse und/oder Erdbeeren zum Verkauf anbauen und in die Stichproben einbezogen sind.

Gemäß § 15 BStatG sind die erforderlichen Angaben und Auskünfte wahrheitsgemäß, vollständig und fristgemäß zu erteilen.

Die Auskunft kann mündlich oder schriftlich erteilt werden (vgl. § 15 BStatG).

Die Einzelangaben der Auskunftspflichtigen und die Feststellungen bei der Zählung unterliegen der Geheimhaltung (vgl. § 16 BStatG).

Die Benutzung der Einzelangaben und Feststellungen zu steuerlichen und anderen als statistischen Zwecken ist unzulässig.

Wer als Auskunftspflichtiger vorsätzlich oder fahrlässig eine Auskunft nicht richtig, nicht vollständig oder nicht rechtzeitig erteilt, handelt ordnungswidrig. Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße geahndet werden. (vgl. §§ 15, 23 BStatG).

Die vorstehende amtliche Bekanntmachung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Malsfeld, 21.6.1999

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Malsfeld
gez. Vaupel, Bürgermeister

Der neue GRAN MOVE.

Bei uns
ab dem 3. Juli.

Gewinnen Sie
einen GRAN MOVE CX
inkl. Kofferset.*



Abb. mit Sonderausstattung

So viel Platz muß sein.

Viel Platz für alle, mehr Drehmoment aus 1,6 l (67 kW/91 PS), Doppelairbag, Servolenkung, Zentralverriegelung, CF-Sicherheitssystem, variable Rücksitzlehnen u.v.m. Serienmäßig im CXS: ABS, Klimaanlage, Dachspoiler und Sportsitze. *Infos unter 021 51/705-1 22 oder direkt beim Händler. Viel Glück!

Finanzierung ab 0,9% effektivem Jahreszins. Null Anzahlung. Bis zu 72 Monaten Laufzeit. Ein Angebot der AKB-Bank AG.

DAIHATSU **3 Jahre Garantie** **ab DM 24.990,-**
Überraschend. Überzeugend. Anders. Bis 100.000 KM + 24 Std. Service



A. Wolfig

GmbH
Kfz-Meisterbetrieb

Vertragshändler

Am Hospital 3 • 34560 Fritzlar
Tel. 0 56 22 / 91 50 47 • Fax 91 50 39

**Für das leibliche Wohl ist
mit Bratwurst, Bier und
alkoholfreien Getränken gesorgt.**

Wir gratulieren

- am 3.7.1999**
Frau Elfriede Schmeling, Kirchstr. 10,
Malsfeldzum 77. Geburtstag
- am 4.7.1999**
Frau Gertrud Knoke, Am Sportplatz 8,
Malsfeld-OT Elfershausenzum 79. Geburtstag
- am 5.7.1999**
Herrn Georg Hoppach, Bachstr. 22,
Malsfeldzum 87. Geburtstag
- Frau Martha Armbrust, Akazienweg 3,
Malsfeldzum 85. Geburtstag
- am 7.7.1999**
Herrn Konrad Meurer, Bergstr. 31,
Malsfeld-OT Beiseförthzum 89. Geburtstag
- Frau Marie Pröger, Steinweg 10,
Malsfeldzum 85. Geburtstag
- am 8.7.1999**
Frau Marie Schmelz, Stettiner Str. 20,
Malsfeldzum 88. Geburtstag



Redaktionschluß

(Annahmeschluß für Beiträge von
Kirchen, Vereinen, Verbänden usw.)
für die nächste Ausgabe ist am

Freitag, 11.00 Uhr

Kirchliche Nachrichten

Ev. Kirchengemeinden

Malsfeld

- 4.7.1999**
19.00 Uhr Gottesdienst
10.30 Uhr Kindergottesdienst
- 6.7.1999**
18.30 Uhr Ten Sing

Beiseförth

- 4.7.1999**
18.00 Uhr Gottesdienst

Sipperhausen

- 4.7.1999**
8.45 Uhr Gottesdienst

Mosheim

- 4.7.1999**
10.00 Uhr Gottesdienst

Ostheim

- 4.7.1999**
11.15 Uhr Gottesdienst mit Taufe

Katholische Gottesdienste Melsungen

- 2.7.1999 18.30 Uhr Abendmesse
3.7.1999 17.00 Uhr Beichtgelegenheit
4.7.1999 10.00 Uhr Sonntagsmesse
6.7.1999 10.15 Uhr Meßfeier im Altenzentrum,
anschl. Krankenkommunion
7.7.1999 08.30 Uhr Frauenmesse

Kath. Kirchengemeinde Christus Epheta Homberg

1.7.-7.7.1999

Donnerstag, 1.7.1999

9.00 Uhr hl. Messe/Pfarrkirche

Freitag, 2.7.1999 - Mariä Heimsuchung Fest - Herz-Jesu-Freitag

vormittags Hauskrankenkomunion

14.30 Uhr hl. Messe/Pfarrkirche, anschl. Kaffee der Frauen

16.45 Uhr hl. Messe/Altenheim

14. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Kirchensanierung. Nach den Gottesdiensten Gelegenheit zum Kauf von Waren aus dem Trans-Fair-Handel.

Samstag, 3.7.1999

18.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 4.7.1999

8.30 Uhr hl. Messe in Hebel

9.30 Uhr Rosenkranzgebet um geistliche Berufe

10.00 Uhr Eucharistiefeier (f. die Gemeinde) (f. Leb. u. ++d. Fam. Weissbecker) (f. Leb. u. ++d. Fam. Nowakowski)

Dienstag, 6.7.1999 - keine Meßfeier

Mittwoch, 7.7.1999, hl. Willibald

7.30 Uhr hl. Messe/Altenheim

Exklusive Wohnideen



**Jeden Sonntag in Lutterberg
von 14-17 Uhr geöffnet***

Schölech

Staufenberger  Massivmöbel

ein Wertbegriff

Massivholzmöbel in Eiche • Kirsche
• Pinie • Ahorn • Nußbaum
Fichte-Altholz

Polster- und Rattanmöbel • Sonder-
und Maßanfertigungen • Dekorative
Leuchten • Spiegel • Wohnaccessoires •
Geschenkartikel • Perserteppiche



34355 Lutterberg Kassel-Innenstadt
Speeler Str. 4 Friedrichsplatz 6
Tel. 0 55 43 / 22 27 Tel. 05 61 / 78 04 06
Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr
Samstag 10 - 12 Uhr Samstag 10 - 16 Uhr
* Beratung und Verkauf nur zu den gesetzlichen
Öffnungszeiten.

Wissenswertes

Alternative zur Umschuldung: Forward-Darlehen

Wer ein langfristiges Hypothekendarlehen vorzeitig kündigen will, um die anhaltende Niedrigzinsphase zu nutzen, benötigt die Zustimmung des Kreditinstituts. Stimmt die Bank zu, muß allerdings eine Vorfälligkeitsentschädigung gezahlt werden.

Mittlerweile gibt es eine Alternative zur Umschuldung, die immer mehr Banken den Kreditnehmern anbieten: Läuft die Zinsbindung des Darlehens innerhalb der nächsten drei Jahre aus, können sich Kreditnehmer mit einem Forward-Darlehen schon heute einen festen Zinssatz für die künftige Anschlußfinanzierung sichern. Das Altdarlehen läuft unverändert weiter. Am Ende der Zinsbindung wird die Restschuld mit dem Forward-Darlehen abgelöst.

Diese Sicherheit muß der Kreditnehmer mit geringen Zinsaufschlägen bezahlen. Pro Monat Restlaufzeit müssen Kreditnehmer zur Zeit mit einem Forward-Zuschlag von 0,02 - 0,03 Prozentpunkten rechnen. Der Kreditnehmer ist hierbei nicht auf ein Angebot des bisherigen Geldgebers angewiesen. Er kann diese Anschlußfinanzierung auch mit einer neuen Bank vereinbaren.

Bleiben die Zinsen bis zum Ende der Zinsbindung gleich oder sinken sie, hat sich die vorgezogene Anschlußfinanzierung nicht gelohnt. Diese rechnet sich nur, wenn die Zinsen steigen. Wichtig ist in jedem Fall, daß der Kreditnehmer die Varianten Umschuldung gegen Vorfälligkeitsentschädigung, Anschlußdarlehen gegen Bereitstellungsinsen oder Forward-Darlehen gegeneinander abwägt.

Die aktuellen Forward-Zinsaufschläge sind jetzt im wöchentlich erscheinenden Hypothekenzinsvergleich der Verbraucher-Zentrale enthalten. Er kann für DM 10,00 in den Beratungsstellen der Verbraucher-Zentrale abgeholt werden. Die Bestelladresse lautet: Verbraucher-Zentrale, Am Bahnhof 1, 34582 Borken (Verrechnungsscheck im Wert von 13,00 DM bitte beilegen). Es ist auch möglich, den Hypothekenzinsvergleich über Telefon 05682/730230, Fax 05682/730231 oder per E-Mail unter borken@verbraucher.de zu bestellen.

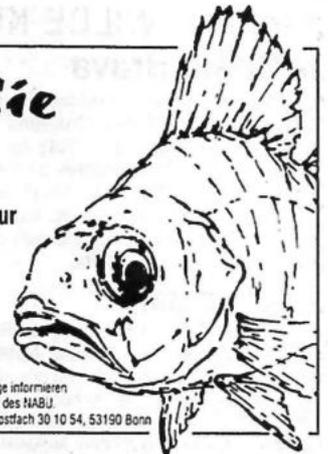
Tauchen Sie nicht ab,

wenn es um den Schutz von Natur
und Umwelt geht.

Werden auch Sie aktiv!



Gegen Einsendung dieser Anzeige informieren wir Sie kostenlos über die Arbeit des NABU. NABU-Bundesgeschäftsstelle, Postfach 30 10 54, 53190 Bonn



Bürgerzeitung

Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen
der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.

Herausgeber, Druck und Verlag: Verlag + Druck Linus Wittich KG, Waberner Str. 18, 34560 Fritzlar, Telefon-Sammel-Nr. 05622/8006-0, Telefax 8006-18. Geschäftsführer Peter Imbsweiler. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwortlich für den außeramtlichen Teil Marliese Meiers. Verantwortlich für den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis: DM 9,90 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,80 + Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Unsere aktuellen BADE-ZIELE in der Sommerzeit:

SPANIEN - Costa Brava

Abfahrt jeden Freitag bis 22.10.99, Rückkehr jeweils sonntags

Einige Preisbeispiele:

LLORET DE MAR:

Hostal Lloret 10 Tage/ÜF ab DM 379,-
Verl.-Woche ab DM 189,-
***Hotel Garbi Park 10 Tage/HP ab DM 519,-
Verl.-Woche ab DM 279,-

CALELLA:

**Hotel Santa Fe 10 Tage/HP ab DM 439,-
Verl.-Woche ab DM 209,-
***Hotel Kaktus Playa 10 Tage/HP ab DM 499,-
Verl.-Woche ab DM 289,-

SANTA SUSANNA/MALGRAT:

***Hotel Florida Park 10 Tage/HP ab DM 499,-
Verl.-Woche ab DM 289,-

Weitere Hotels finden Sie in unserem Reisekatalog.
SUPER-KINDERERMÄSSIGUNG bis zu 100 % bei 2 Vollzahlern!

ITALIEN - Italienische Adria

Abfahrt jeden Freitag bis 17.09.99, Rückkehr jeweils sonntags

Einige Preisbeispiele:

RICCIONE:

** Hotel Lucia 10 Tage/HP ab DM 619,-
Verl.-Woche ab DM 399,-
***Hotel Pacific 10 Tage/HP ab DM 649,-
Verl.-Woche ab DM 429,-

GATTEO A MARE:

***Hotel Giuliana 10 Tage/VP ab DM 729,-
Verl.-Woche ab DM 499,-

Weitere Hotels finden Sie in unserem Reisekatalog.
Kinderermäßigung bis zu 50 % bei 2 Vollzahlern.

34117 Kassel
Mittelgasse 33
☎ 05 61 / 10 29 93

34212 Melsungen
Burgstraße 23
☎ 0 56 61 / 30 57

37235 Hess. Lichtenau
Sudetenstr. 18
☎ 0 56 02 / 8 00 70



Arztpraxis im Kleinzentrum Waxweiler (Eifel)

Das Kleinzentrum Waxweiler sucht baldmöglichst einen Facharzt (Augen-/Kinderarzt, Orthopädie...)
Bis zu 250 m² für Praxis- und Laborräume stehen zur individuellen Raumgestaltung im neuen Einkaufszentrum zur Verfügung.
Weitere Informationen:
Ortsbürgermeister Klaus Juchmes - Haus des Gastes
54649 Waxweiler - Tel. Mo., Di., Do., 0 65 54/8 11
Fax 0 65 54/8 23



**Hessisches
LÖWENBIER**

Der herzhaft-frische Biergenuß

Naturtrüb

Aus der Heimat - für die Heimat • Hessisches Löwenbier, Brauerei Malsfeld

Werbung bringt Erfolg!

WELLHÖFER

IHR HANDWERKSBETRIEB FÜR PARKETT UND BODENBELÄGE

Beratung • Planung • Verlegung • Verkauf

Unsere Außendienstmitarbeiter informieren Sie auch gern vor Ort.

Schautag
Sonntag, 4. Juli
von 11 bis 16 Uhr

(Beratung und Verkauf nur während der gesetzlichen Öffnungszeiten)



Große Parkett-, Kork- u. Bodenbelagsausstellung

Waitzstr. 2b • 34123 Kassel-Waldau

Telefon (05 61) 5 40 61 • Telefax (05 61) 5 91 00
im alten Ortsteil Waldau

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8 - 18 Uhr, Sa. 9 - 13 Uhr

**PARKETT
TEPPICHBÖDEN
KORK
LINOLEUM
PVC**

- Anzeige -

**Spaniens „WILDE KÜSTE“ -
Die Costa Brava**

Von der französischen Grenze bis nach Barcelona zieht sich die Costa Brava, die „wilde Küste“ Spaniens. Im nördlichen Teil bilden die steil ins Meer fallenden Felsen die Kulisse für wildromantische Küstenabschnitte mit großen und kleinen Badebuchten an türkisblauem Wasser. Im südlichen Teil - Costa del Maresme genannt - findet der Urlauber lange Sandstrände, Pinienwälder, fruchtbare Ebenen und alte katalonische Landgüter. Einen angenehmen Urlaubsaufenthalt an der Küste bieten die Orte Lloret de Mar, Santa Susanna/Malgrat de Mar und Calella.

LLORET DE MAR:

Für viele Gäste ist der Ferienort LLORET DE MAR die Costa Brava schlechthin und das hat seine Gründe: Neben der fast immer scheinenden Sonne gibt es den langen Strand inmitten der malerischen Felsenküste mit vielen Wassersportmöglichkeiten; die schöne Palmenpromenade am 1000 m langen Hauptstrand lädt zum Bummeln ein. Geschäftiges Treiben auf dem lebhaften, farbenfrohen Markt und in den reizvollen, engen Einkaufsgassen der Altstadt. Der Ort bietet weiterhin viele gut besuchte Bodegas, Discos und Highlife bis in die Morgenstunden.

SANTA SUSANNA/MALGRAT DE MAR:

Malgrat bildet zusammen mit dem benachbarten Santa Susanna eines der größten Feriencentren an der Costa del Maresme. Ab Malgrat südwärts werden die Strände breiter und länger.

CALELLA:

Beliebter Badeort an der Costa del Maresme, dem südlichen Ende der Costa Brava. Im Zentrum erwarten den Besucher Geschäfte, Boutiquen, Discos, Restaurants. Der Ort verfügt über einen ca. 3 km langen Sandstrand mit Strandpromenade und Wassersportbasis, Cafés, Bars und Abendveranstaltungen. Wenn Sie andere Orte an der Costa Brava erkunden möchten, bietet sich eine Fahrt mit einem der „Crueros Costa Brava“ an; Linienschiffe, die die einzelnen Badeorte auf dem Wasser miteinander verbinden.

Von allen Orten bieten sich Ausflugsmöglichkeiten in die faszinierende Metropole Kataloniens - Barcelona - an oder zum heiligen Berg Montserrat oder...



Bade-Trends '99



Erleben Sie
exklusive
Bade-Trends
in Ihrem
Fachgeschäft.
Modelle
B bis F Cup!

Wilhelm Becker

Nachtwäsche • Dessous • Bademoden

Brückenstraße 28 • Melsungen

Telefon (0 56 61) 35 68

Viele starke Sonderangebote auch im Schuhhaus!

KEINER SCHLÄGT UNS ZELT!

... im Preis und in der Markenauswahl!
Hier einige Beispiele der Sonderangebote in unserem

Herrenschuhe

- Jinn, Comfort**
- z. B. Art. 1506 Rhodos Sandale mit Wechselfußbettung ~~199,90~~ **99,90**
 - z. B. Art. 1016 Tropez, Schnallenschuh mit geschlossener Ferse ~~209,90~~ **119,90**
 - z. B. Art. Borkum Sandale mit Wechselfußbettung ~~199,90~~ **99,90**
- Einzelpaare aus der Vorsaison -

- Clarks**
- z. B. Art. 1059/07 bequemer Halbschuh mit Air-Sohle ~~199,90~~ **129,90**
 - z. B. Art. 1130/476 leichter Sommerhalbschuh mit Lochung ~~199,90~~ **119,90**
 - z. B. Art. 1126/88 H bequemer Slipper mit Air-Sohle ~~199,90~~ **129,90**
- Einzelpaare aus der Vorsaison -

- Berkemann**
- z. B. Art. 0991/00 Sandale mit Spitzfußbettung ~~199,90~~ **79,90**
 - z. B. Art. 955/49 Sandale mit Spitzfußbettung ~~199,90~~ **79,90**
 - z. B. Art. 0961/480, Schnallenschuh mit geschlossener Ferse ~~259,90~~ **119,90**
- Einzelpaare aus der Vorsaison -

- MEPHISTO**
- z. B. Art. Nelson Sandale mit Spitzfußbettung ~~149,90~~ **79,90**
 - z. B. Art. Nando Sandale mit Spitzfußbettung ~~149,90~~ **79,90**
 - z. B. Art. Zeus Sandale mit Spitzfußbettung ~~159,90~~ **79,90**
- Einzelpaare aus der Vorsaison -

- bama**
- z. B. Art. 5160/2069 Pantiolette mit Moosfußbett ~~99,90~~ **49,90**
 - z. B. Art. 5030/2069 Clogs mit Moosfußbett ~~99,90~~ **49,90**
 - z. B. Art. 5130/8000 Pantiolette mit Moosfußbett ~~99,90~~ **49,90**

- riker**
- z. B. Art. 2407 Halbschuh mit fester Sohle ~~179,90~~ **99,90**
 - z. B. Art. 3803 Sandale mit Schnallenverschluss ~~159,90~~ **79,90**

- LLOYD**
- z. B. Art. Siesta hochwertiger Schuh ~~229,90~~ **129,90**
 - z. B. Art. Dello, hochwertiger Schuh mit Ledersohle ~~199,90~~ **99,90**
 - z. B. Art. Sarana, hochwertiger Schnallenschuh mit Ledersohle ~~249,90~~ **129,90**
- Auslaufartikel aus der Vorsaison -

- Sionx**
- z. B. Art. Gabriel Halbschuh mit Luftpolstersohle ~~199,90~~ **99,90**
 - z. B. Art. Cosat echter Mokassin mit Ledersohle ~~249,90~~ **129,90**
 - z. B. Art. Jimmy eleganter Slipper mit Ledersohle ~~199,90~~ **129,90**
- Auslaufartikel aus der Vorsaison -

- Timberland**
- z. B. Art. 65093, funktionelle Sandale mit Klettverschlüssen ~~129,90~~ **59,90**
 - z. B. Art. 31003, hochwertiger Slipper mit Ledersohle ~~249,90~~ **99,90**

Herrenschuhe

- John**
- z. B. Art. 551687/24 elegante Sandale ~~149,90~~ **69,90**
 - z. B. Art. 551687/24 Sandale mit Flechteinsätzen ~~149,90~~ **69,90**

- Westland**
- z. B. Art. 2-8978 sommerlicher Slipper ~~129,90~~ **69,90**
 - z. B. Art. 2-6050 eleganter Schnürschuh ~~99,90~~ **59,90**

- HELIX**
- z. B. Art. 23011/32, Schnallenschuh mit Durchbrüchen ~~129,90~~ **69,90**
 - z. B. Art. 22017/24 Slingsandale ~~89,90~~ **49,90**
 - z. B. Art. 67073/31, sommerlicher Slipper mit Flechtung ~~129,90~~ **69,90**

- Josef Seibel**
- z. B. Art. 9-24103/21, sommerlicher Slipper mit Durchbrüchen ~~149,90~~ **69,90**
 - z. B. Art. 7-17706/36 bequeme Sandale mit Klettverschlüssen ~~129,90~~ **69,90**

- AM Company**
- z. B. Art. 30807 sportlicher Schnürschuh ~~129,90~~ **69,90**
 - z. B. Art. 306070 Slipper mit Ledersohle ~~129,90~~ **69,90**

- Marc O'Polo**
- z. B. Art. 2702/2246, modischer Slipper mit Ledersohle ~~199,90~~ **99,90**
 - z. B. Art. 2818/846, sommerlicher Schnallenschuh mit Ledersohle ~~249,90~~ **99,90**

Damenschuhe

- Gabor**
- z. B. Art. 61148/15 Pumps mit Durchbrüchen ~~129,90~~ **79,90**
 - z. B. Art. 64521/57 sportlicher Halbschuh mit Klettverschluss ~~149,90~~ **59,90**
 - z. B. Art. 62252/87 Sandale ~~169,90~~ **79,90**
 - z. B. Art. 61170/10 Pumps ~~149,90~~ **59,90**
- Auslaufartikel aus der Vorsaison -

- Meindl**
- z. B. Art. 51148/15 Pumps mit Durchbrüchen ~~129,90~~ **79,90**
 - z. B. Art. 64521/57 sportlicher Halbschuh mit Klettverschluss ~~149,90~~ **59,90**
 - z. B. Art. 62252/87 Sandale ~~169,90~~ **79,90**
 - z. B. Art. 61170/10 Pumps ~~149,90~~ **59,90**
- Auslaufartikel aus der Vorsaison -

Damenschuhe

- Timberland**
- z. B. Art. 40320 Sandale ~~149,90~~ **59,90**
 - z. B. Art. 34335 leichter Mokassin ~~169,90~~ **79,90**

- DADA**
- z. B. Art. 48682 hochwertiger Slipper ~~199,90~~ **59,90**
 - z. B. Art. 48423 Pumps ~~169,90~~ **59,90**
 - z. B. Art. 48992 leichter Mokassin ~~189,90~~ **59,90**

- Jenny**
- z. B. Art. 53664 Sandale ~~99,90~~ **49,90**
 - z. B. Art. 51016 Slipper mit Durchbrüchen ~~89,90~~ **49,90**
 - z. B. Art. 61035 bequemer Slipper ~~99,90~~ **49,90**
- Auslaufartikel aus der Vorsaison -

- Jinn, Comfort**
- z. B. Art. 2601 Samos, hochwertige Sandale mit Wechselfußbett ~~209,90~~ **99,90**
 - z. B. Art. 97206, hochwertige Sandale mit geschlossener Ferse ~~229,90~~ **79,90**
 - z. B. Art. 2501 Pisa, Pantiolette mit Wechselfußbett und Klett ~~189,90~~ **79,90**
 - z. B. Art. 2600 Madeira Sandale mit Wechselfußbett ~~249,90~~ **99,90**
- Einzelpaare aus der Vorsaison -

- ara**
- z. B. Art. 33648 Sandale ~~129,90~~ **69,90**
 - z. B. Art. 34612 Sandale ~~149,90~~ **79,90**
- Auslaufartikel aus der Vorsaison -

- aul/reen**
- z. B. Art. 153404/05 Sandale ~~149,90~~ **59,90**
 - z. B. Art. 754263/22, bequemer Halbschuh mit Lofters-Fußbettung ~~169,90~~ **59,90**
 - z. B. Art. 854282/41 Halbschuh mit Lofters-Fußbettung ~~149,90~~ **59,90**

- aul/reen**
- z. B. Art. 8-474269/171 hochwertiger Slipper ~~159,90~~ **59,90**
 - z. B. Art. 387/7 Sandale ~~169,90~~ **79,90**
 - z. B. Art. 190/27 Pumps ~~159,90~~ **59,90**
- Auslaufartikel aus der Vorsaison -

- K's**
- z. B. 5-1514/551 sportlicher Slipper ~~199,90~~ **59,90**
 - z. B. Art. 7-3511/402, Slipper mit hochwertiger Ausstattung ~~189,90~~ **59,90**

Damenschuhe

- afis DONNA ANGELA**
- Viele verschiedene Artikel bereits ab 25,90, 29,90, 39,90 und 49,90

- Max Vinell**
- Topmodische Sandale aus Italien, hochwertig verarbeitet, jetzt nur noch **49,90**
- bama** mit original Moosfußbettung
- z. B. Art. 4450/2061 Pantiolette ~~59,90~~ **39,90**
 - z. B. Art. 4450/9061 Pantiolette ~~59,90~~ **39,90**
 - z. B. Art. 4031/2074 Clogs ~~59,90~~ **49,90**
 - z. B. Art. 4411/1500 ~~59,90~~ **39,90**
- ... und viele weitere Bama-Modelle zu Sonderpreisen

Kinderschuhe

- elefonten**
- z. B. Art. 461731 hochwertiger Jungenshalbschuh ~~119,90~~ **49,90**
 - z. B. Art. 493525 Mädchensandale mit Klett ~~29,90~~ **29,90**
 - z. B. Art. 494337 Mädchensandale ~~39,90~~ **39,90**

- DER KLEINE MUCK**
- z. B. Art. 4035/770 Halbschuh zum Schnüren ~~109,90~~ **49,90**
 - z. B. Art. 4009/121 Halbschuh mit Klett ~~119,90~~ **49,90**

- jela**
- z. B. Art. 654209 sommerlicher Schnallenschuh für Mädchen ~~29,90~~ **29,90**
 - z. B. Art. Sabrina sommerlicher Schnürschuh für Mädchen ~~29,90~~ **29,90**

- BAUSE**
- z. B. Art. 8327/602 sommerlicher Schnallenschuh für Mädchen ~~59,90~~ **45,-**
 - z. B. Art. 8704/886 3 Schnallen, Jungensandale ~~39,90~~ **39,90**
 - z. B. Art. 87301/470 2 Schnallen, für Jungen und Mädchen ~~29,90~~ **29,90**

- RICOSTA**
- z. B. Art. 617 Mädchensandale ~~35,-~~ **35,-**
 - z. B. Art. 1738 knöchelhoher Schuh mit Klett ~~35,-~~ **35,-**

- RICOSTA**
- z. B. Art. 32213/182 Laufersschuh ~~45,-~~ **45,-**
 - z. B. Art. 56247/159 topaktueller Halbschuh im Skater-Look ~~49,90~~ **49,90**
 - z. B. Art. 67236/151 sommerlicher Schnallenschuh für Mädchen ~~45,-~~ **45,-**

* Auslaufmodelle und ehemalige unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. Zwischenverkauf vorbehalten. Nur solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung.

Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch 9.30-18.30 Uhr.
Donnerstag und Freitag 9.30-20.00 Uhr. Samstag 9.30 - 14.00 Uhr.
Jeden 1. Samstag im Monat 9.30 - 16 Uhr.

Donnerstags und freitags bis 20 Uhr.
Diesen Samstag bis 16 Uhr



Schuhhaus Heinmüller

Knüllwald-Oberbeisheim

BAB-Abfahrt Homberg/Eze oder über Rasthof Hasselberg abfahren (erster Ort auf der Ostseite)

☎ 0 56 22 / 80 06-0, Fax 0 56 22 / 80 06-18

26-1/1999

Bereich II

An-/Verkauf**Balkongeländer**

Der großen Auswahl wegen
Geländermarkt u. Bauelemente Blome
34266 Niestetal-S.
Hannoversche Str. 55 · 05 61 / 52 75 99

Zahle gute Preise für uralte Möbel, Sekretäre, Kleiderschränke u. Kommoden, alten Hausrat, Gläser, Porzellan, Postkarten, Bücher, Münzen, Orden, Bier- u. Reservistenkrüge u. alte Ölgemälde. Tel. 0 56 81 / 60 82 22

Lackenfernung-Tel. 05665/7551 (gewerblich)

Zahle faire Preise für uralte Schränke, Sekretäre, Kommoden etc. - Kaufe auch Ölgemälde, Ansichtskarten, Münzen, Orden, Bücher, Porzellan, Leinen, Bierkrüge, Taschen- u. Arm-banduhren.
Tel. 0 56 62 / 28 26

Kaufe uralte Möbel, Porzellan, Bilder, Hausrat, Münzen, Orden, Leinen, Uniformen usw. Fachger. Aufarbeitung antiker Möbel in unserer Werkstatt.
Dieter Weber, Frielendorf,
Tel. 0 56 84 / 77 77 o.
0172 / 56 71 970

Flimmern & Rauschen

Ankauf / Handel
Computer, Nintendo, Sega, Playstation
CD - Verleih
HIFI - Video - TV - CD - Schallplatten
Rudolf-Schwander-Str. 13 ☎ KS 8 56 00

METABOND

Ölzusatz für Motor u. Getriebe.
Ab sofort im Internet:
<http://www.METABOND.de> oder
Tel. 0 56 82 / 73 03 90

Buchenbrenn- und Kaminholz ofenfertig, incl. Lieferung ab 65,- DM/m³.
Tel. 05 51 / 9 64 74

An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art. Tel. 0 56 26 / 92 55 93

Seriöser Ankauf von alten Bauernmöbeln u. Trödel, Schränken, Kommoden, Sekretären, ganzen Auflösungen zu fairen Preisen. Komme sofort, Barzahlung. Tel. 0 56 83 / 93 00 98 oder 0 56 65 / 3 04 44

Zu verkaufen: Doppelbett/Messingrahmen, Maße: 2,00 x 1,90 m, o. Matratzen, Preis VB.
Telefon 0173 / 2864048 ab 16 Uhr

Inserieren bringt Gewinn

IHR FACHGESCHÄFT
FÜR BILD UND RAHMEN



WOHLKOPF
KUNST &
RAHMEN

34537 Bad Wildungen
Brunnenallee 30 B
(Hölscher Passage)
Tel. 0 56 21 / 7 23 27
Fax 0 56 21 / 96 00 73
Mobil: 0173 / 2 92 65 95

An-/Verkauf

Aquarium Panorama 1,4 m x 0,6 m x 0,6 m, 12-mm-Glas, Wulst geklebt, FP, 650,- DM, 3 Monate alt.
Tel. 0173 / 94 75 753

Bestellen Sie Amway-Produkte. Info unter Tel. 0 56 31 / 81 42

Überdachungen

für Balkon - Terrasse - Haustür
Geländermarkt u. Bauelemente Blome
34266 Niestetal-S.
Hannoversche Str. 55 · 05 61 / 52 75 99

Kinderbett mit Matratze zu verkaufen.
Tel. 0 56 22 / 91 06 70

Garagentore

in allen Größen und Varianten, ein- und doppelwandig, vom Schwingtor über Seiten- und Decken-Sektionaltore mit passenden Türen und Antrieben. Lieferung und Montage durch eigene Monteure.

Klaus Adam GmbH, 34582 Borken-Arnshausen
Tel. 0 56 82 / 7 07 90, Fax 70 79 70

Jetzt planen!

Gestalten Sie Ihren Garten selbst. Sortenvielfalt unserer Baumschule und Preise wie vor Jahren helfen Ihnen zum schönen Garten. Wir helfen Ihnen beim perfekten Anpflanzen in Ihrem Garten. Verkauf täglich bis 13.00 Uhr und ab 16.00 Uhr. Sa. bis 16.00 Uhr.
Anfahrt: Melsungen-Günsterode, Lichtenauer Straße - Batzweg, rechts bis Baumschule Meyer.
Telefon 0 56 02 / 70 06 91 und 5529

Kaminholz zu verkaufen. Tel. 0 56 34 / 12 27 (bitte öfter versuchen)

Verk. Küche Eiche rustikal, 2,50 x 2,90 m, L-Form, DM 500,- Tel. 0 56 64 / 73 53

Kinderbett, Kiefer massiv und HAUKE Kinderreisebett zu verkaufen, Preis VB.
Tel. 0 56 23 / 54 05

200-l-Kunststofffässer, geeignet für Regentonne, größere Anzahl zu verkaufen, DM 10,- pro Stück. Tel. 0 56 64 / 73 55

Stellenmarkt

Mit exkl. franz. Designerschmuck nebenbei Geld verdienen. Tel. 0 56 09 / 98 38 o. 0177 / 64 17 080

Hausmeister auf 630-DM-Basis für ein Mehrfamilienhaus in Gudensberg gesucht.
Tel. 0 56 81 / 99 29 15

Wir stellen noch ein

- Pflegepraktikant/in
- Hauswirtschaftspraktikant/in (Ernährung)



Für nähere Informationen wenden Sie sich an das Diakonie-Zentrum Frielendorf (Herrn Gertz)

Tel. 0 56 84 / 99 92-0
Bruchäckerweg 9, 34621 Frielendorf

Augen auf im Straßenverkehr

Stellenmarkt**Krafffahrer**

Führerschein Kl. 2, gesucht.

Bewerbungen an:

IRMA OPPERMANN GMBH

Kies - Sand - Beton
34549 Edertal-Gifflitz,

Bahnhofstraße 35, Tel. (0 56 23) 347-116

Welche Frau mittl. Alters möchte 1-2 x wöchentl. teilweise Altenpf. + Putzarb. übernehmen?
Tel. 0 56 83 / 13 21

Teilzeitarbeitskraft zur Milchprobenahme in landwirtschaftl. Betrieben im Raum Knüllwald ges. Fahrzeug Vorauss. Tel. 0 66 21 / 71 512 o. 0173 / 29 72 279

Rasselbande sucht Kinderfrau, die zu uns kommt (ca. 20 Std. wöchentl.), auch junge Mutter mit eigenem Kind. Volkmartern Kernst.
Tel. 0 56 93 / 66 48

Haushaltshilfe/Betreuung tägl. ca. 2 Std. gesucht. Raum Allend./Verna/Frdlf. Tel. 0 56 84 / 2 69

Grundstücke/Immobilien**Zaunanlagen**

aus Aluminium - Kunststoff - Holz
Geländermarkt u. Bauelemente Blome
34266 Niestetal-S.
Hannoversche Str. 55 · 05 61 / 52 75 99

0-3789 Gudensberg: Kleiner Bungalow (3 ZKB) in ruhiger Lage unweit vom Stadtzentrum. Ideal als Altersruhesitz oder Ferienhaus; großer Garten. Sofort frei. 165.000,- DM
König Immobilien, Homberg, Tel. 0 56 81 / 99 299

Suche 1-3-Familien-Häuser/Grundstücke, Renditeobjekte. Für Verkäufer kostenlos. Felgentrebe Immobilien,
Tel. 05 61 / 51 73 85

Wir suchen für eine achtköpfige Familie aus Holland ein großes, massives Haus im Bereich Edermünde, Niedenstein, Gudensberg und Borken.
König Immobilien, Homberg, Tel. 0 56 81 / 99 299

In Kassel gesucht: Mehrfamilienwohnhäuser, ab 6 Wohnungen, von Privat. Tel. 05 61 / 25 282 od. 0 56 62 / 32 12

Wir suchen für eine Lehrerin mit 3 Kindern ein massives Einfamilienhaus zwischen Gudensberg und Fritzlär
König Immobilien, Homberg, Tel. 0 56 81 / 99 299

Guxhagen, Mischgebiet, Baugrundstücke 1000-5000 qm, 300 m bis Autobahnanchluss, Bes. nach Vereinb.
Tel. 0 56 65 / 20 11

Für einen Versicherungsvertreter suchen wir ein massives EFH in Körle.
Haus sollte etwa 120 m² Wfl. haben.
König Immobilien, Homberg, Tel. 0 56 81 / 99 299

Morschen, Baugrundstück in freier Wohnlage. Tel. 0 56 65 / 20 11

Wir suchen für ein Ehepaar aus Südhessen, was sich hier zur Ruhe setzen möchte, ein massives EFH mit Garten im Raum Malsfeld.
König Immobilien, Homberg, Tel. 0 56 81 / 99 299

Grundstücke/Immobilien

Guxhagen-OT, Bauernhof, Fachwerkhaus, 2 Wohneinh., ca. 210 qm, Stallung, Scheune, kl. Werkst., Doppelgarage, Grundst. 911 qm, 2 ha Wiese + Ackerland, VB DM 385.000,-
Tel. 0 56 65 / 25 58

Wir suchen für einen Schreiner eine kleine Werkstatt oder Scheune in der Umgebung von Wabern, Gudensberg und Niedenstein.
König Immobilien, Homberg, Tel. 0 56 81 / 99 299

Einfamilienhaus in Edermünde zu verkaufen. Zuschriften unter Chiffre 22029 an den Verlag

Vermietungen**Fliegengitter**

aus Aluminium

Geländermarkt u. Bauelemente Blome
34266 Niestetal-S.
Hannoversche Str. 55 · 05 61 / 52 75 99

Homberg-OT, Appartement, ca. 51 qm, wird komplett neu ausgebaut, Wünsche zur Gestaltung können noch berücksichtigt werden, da einzeln stehendes Gebäude. Für Pferdeinteressierte kann Einstellplatz mit angeboten werden. Infos Tel. 0 56 81 / 24 06 nach 20 Uhr

Bad Emstal/Sand, traumhafte 2-Zi.-DG-Whg. auf 2 Ebenen, 54/65 qm, ab sof., DM 595 + NK + KT, keine Prov., Tel. 05 61 / 9 41 35 45

Bad Zwesten: Gepflegte 2-Zi.-Whg., 72 qm, gr. Bld., am Schloß, ab sofort frei.
Tel. 0 56 26 / 3 68

Geschäfts-, Büro- oder Praxisräume mit eigenem Parkplatz, Fritzlär-Zentrum, z. 1.10.99 zu vermieten.
Fax 0 56 22 / 70 706

Rotenburg, zentr. Lage, 3 ZKB, 80 qm, ab 1.9.99 zu vermieten. Tel. 0 56 65 / 20 11

Fritzlär-Züschchen: 3 ZKB, OG, 70 qm, 530,- DM kalt. Tel. 0 56 22 / 70 499

Friel.-Spieskappel, 4 ZKB, Keller, Garten, Dachgeschoß, Kaltmiete 790,-
Tel. 0171 / 89 53 839

Niedenstein, beste Wohnlage, 4 ZKB, Bld., Abstellr., Stellpl., 86 qm, 750,- DM + NK. WBS erforderlich.
Tel. 03 60 77 / 20 505 ab 20 Uhr

Haus mit Garten u. Garage zum 1.7. in Wabern zu vermieten. Tel. 0 56 83 / 93 05 70

Ladenfläche in Wabern zu vermieten, 100 qm, mit Lager, ab 15.7.
Tel. 0 56 83 / 93 05 70

Gensungen: 2 ZKB, 50 qm, mit Gartenbenutzung, DM 450,- + NK.
Tel. 0172 / 87 35 480

Waldeck: 3 ZKB, Bld., 80 qm, schöne, ruhige Lage, ab 1.8. frei, 600,- DM mit Hgz. + NK. Tel. 0 56 23 / 51 66

Gudensberg-Maden: 2-ZKB-Whg., 56 qm, ab sofort. Tel. 0 56 03 / 49 32

**Beachten Sie unseren
Anzeigenannahmeschluss**

0 56 22 / 80 06-0, Fax 0 56 22 / 80 06-18

26-2/1999

Bereich II

Vermietungen

Neuental-Gilsa: Suche Nachmieter für 4 ZKB, Gäste-WC, 140 qm, 920,- + NK, zum 1.8. / 1.9. Tel. 0 66 93 / 91 94 64 od. 0 56 83 / 51 87

Edermünde-OT, Neubau DG, 85 qm, 3 ZKB, Abstellr., Parkett u. Fliesen, Blk., Ke., Carport, Stellpl. Tel. 0 56 65 / 68 12

Ederm.-Besse 3 Zi., Kü., Bad, Balk., 68 qm, 520,- DM + NK, WBS erf. Tel. 0 56 24 / 68 64

DHH Schauenburg 124 m², 4 Zimmer, Küche, Bad, WC, ab 1.9.99 zu vermieten. Tel. 0 56 01 / 50 375

Komfortwohnungen/Ferienwohnungen Neubau 100/60/55 qm, von Privat, Diemelstadt-OT, ab sofort zu vermieten. Grünanlage, Garten, Einstellplatz, NR bevorzugt. Tel. 0 56 94 / 5 73

Fritzlar, Blaumühlengäßchen, Tiefgaragen-Stellplatz zu vermieten. Tel. 0 56 22 / 59 92

tenland in Gensungen 162 u. 114 qm, oberh. Sunbch., Nähe ev. Kirche, zu verp. Ausk. Fam. Krug 0 60 02 / 73 36

Nachmieter f. 2-ZKB-Whg. in Bad Zwesten ges., sofort frei. Tel. 0172 / 56 09 541

Mietgesuche

DHH, Reihenhaus o. Einfamilienhaus ab 1.11.99 o. später in Fritzlar zu mieten gesucht. Tel. 0 56 22 / 52 71

Referendarin sucht 1-2 ZKB, ca. 40 qm in MEG Stadt, ab 1.8. Tel. 05 61 / 49 70 93

4 Zi, Kü., Bd. oder kl. Haus m. Gartenben. von jg. Paar mit Kind u. Hund gesucht in Bd. Emstal o. Niedenstein, auch OT. Tel. 0 56 24 / 21 26 o. 65 91

Kfz/Zubehör

Ford Fiesta 1.1.1, 50 PS, 56.000 km, Bj. 92, G-Kat, TÜV 01/00, Preis 6.800,-. Tel. 0 56 84 / 79 44

Seat Ibiza 1,2, 72 PS, EZ 7/93, 84 Tkm, rot, el. FH, ZV, G/S-Dach, TÜV & ASU 11/00, 20 % unter Händlereinkaufspreis. Tel. 0 56 05 / 91 280 ab 19 Uhr oder 92 68 83

4 Stahlfelgen Opel neu, VB 100,- DM, 2 Schneeketten f. Nissan o. Opel Omega, 200,- DM Tel. 0 56 05 / 91 280 oder 92 68 83

Mercedes Benz C 180, 122 PS, EZ 5/96, 95 Tkm, scheckheftgepflegt, weiß, ZV mit Fernbedienung, Klima, ABS, Radio/CR, Schiebedach, Servo, neu bereift, TÜV + AU neu, DM 29.995,-. Tel. 0 66 41 / 48 59 oder 0171 / 36 79 343

Reparatur- & Bestellservice rund ums Wohnmobil

Freizeitscheune

34599 Neuental-Waltersbrück • 0 66 93 / 91 90-49 • Fax 59

Verkaufe Opel Corsa, TÜV 10/2000, ASU 12/99, fahrbereit, 450,- DM. Tel. 0 56 22 / 44 80

Kfz/Zubehör**Vorführgewagen -**

komfortabel und günstig

LEGACY Kombi 2,5 GX

Leder, Klima, AHK
NP 59.100,-

..... nur DM **54.800,-**

LEGACY „Trend“ 2,5

NP 53.100,-

..... nur DM **43.500,-**

IMPREZA Lim. Season

rallye-blau
NP 36.300,-

..... nur DM **34.800,-**

Tageszulassungen Justy, Impreza und Legazy vorrätig

Autohaus
Poniewaß



34587 Felsberg-Melgershausen

Telefon (05662) 3600

Telefax (05662) 1070

Beratung, Probefahrt und Service bei uns.



SUBARU

Motorräder**YAMAHA-LAAKS**

Motorräder - Roller - Bekleidung
34281 Gudensberg - Deute
Tel. 0 56 03 / 93 17-11

Wassersport**Kanu-Sport AHOJ**

Gabriele Raabe, Bergstraße 35, 34308 Bad Emstal
Partner für Profis und Einsteiger,
Top-Ausrüstung zu günstigen Preisen
Fachberatung - Testboote - Zubehör - Versand
Info: Fon 0 56 24 / 18 04,
Fax 0 56 24 / 92 02 85

Reise/Erholung

„Stern's FeWo“, gepflegte FeWo f. 2-10 Pers., idyll. gelegen, Nähe Ostsee, ganzjährig geöffnet. Tel. 04382/239, Fax 04382/1539

Holst. Schweiz/Ostsee, kostenlose individuelle Vermittlung von Urlaubsquartieren (Zi. u. FeWos). Tourist-Service Eutin, Saatziger Str. 1, 23701 Eutin. Tel. u. Fax 0 45 21 / 26 45

FeWo Ostsee, Hohwachter Bucht Sehendorf, 4-5 Pers. Tel. 0 56 05 / 7 04 33, Fax 7 06 34

Ostsee + Nordsee, FeWo + Fe-Hs, 4-5 Pers., auch Ferien frei. Tel. 0 43 31 / 42 274 + 66 93 63

Anzeigen bringen Erfolg

Reise/Erholung

Nordsee/Cux. FeWo/FHs, bis 6 Pers., Mee(h)r erleben, Hausprop., strandnah, 3 sep. Schlafräume, Kabel-TV. Tel. 0 55 42 / 91 09 17

Bad Füssing: Komf. App. mit Balk., in unmittelb. Nähe von Therme 2, zu verm. Tel. 08505/1840

Urlaub im Tiroler Alpachtal 1 Wo. HP ab DM 355,- in gut bürgerl. Gasthof (Kinder bis 6 J. freier Aufenthalt im Zustellbett). Rufen Sie uns doch einfach an! Gasthof Waldschmiede, A-2635 Reith i. A./Tirol, Tel. 00 43 / 53 37-62193, Fax 00 43 / 53 37-62 19 37

Westerland/Sylt, neue FeWo, 4 Pers., strand- und citynah. Tel. 0 46 51 / 9 39 80 oder 93 98 24

Schnupperwochenende an der Mosel zwischen Trier u. Berncastel. Üb. + Frühst. pro Pers. 90,- DM, 1 Wo. pro Pers. 210,- DM. FeWo 2-6 Pers. pro Pers. 30,- DM Kaminzi. mit Sat, Sauna, Solarium. Gästehaus Lilo, 54340 Bekond, Tel. + Fax 0 65 02 / 84 32

Ostseebad Zingst FeWo in 2-FH-Neubau, 70 qm, frei v. 3.7. - 17.7. sowie ab 28.8. Tel. 0 29 24 / 55 97

Bauernhof im Allgäu komf. FeWo, 2-6 Pers., frei 29.6. - 21.7. od. ab 19.8. Tel. 0 83 69 / 10 45

Dänische Ferienhäuser frei, direkt am Meer, Nordseeküste! Tel./Fax 0 50 21 / 21 20

Unterricht/Nachhilfe

Erteile qualif. Nachhilfe in Mathe, Physik, Chemie, Englisch u. Elektrotechnik bis 13. Schulj. u. Berufsfachsch., Einzelunterricht, auch Fachübersetzg. deutsch/engl. u. umgekehrt. Tel. 0 56 83 / 16 90

Garten/Landwirtschaft

Süß- und Sauerkirschen ab Hof, ungespritzt. Vorbestellung Otto Rohmund, Germerode. Tel. 0 56 57 / 2 30

Homöopathie f. Mensch, Tier, Pflanze, Wasser und Boden. Zahlreiche Referenzen. Infos: Tel. 05 61 / 41 612

Gartenland, bestens kultiviert, in Twi.-Mühlh. sof. abzugeben. Tel. 05 51 / 78 16 98

Baumarkt

PARKETT abschleifen
auch Leihgeräte für „Do it yourself“
Ruppert Fußbodenbau 05 61 / 89 76 01

Balkongeländer

Holz-, Glas-, Kunststoff-Vorsatzbalkone
BALKONBAU VELLMAR
34246 Vellmar • Tel. 05 61 / 82 84 86

PARKETT • KORK • LAMINAT
umweltfreundliche Teppichböden
Ruppert Fußbodenbau 05 61 / 89 76 01

Baumarkt

Wir machen Bauen bezahlbar!

S/S/P
Kompakt Haus AG

sucht ständig
freie Grundstücke

Angebote bitte unter
Tel.: 0 56 61 / 5 26 64

oder
Telefax: 0 56 61 / 5 27 64
eMail: ssp-ag@t-online.de
Internet: http://www.ssp-ag.de

Ihre alte Treppe

wird durch das 1000-fach bewährte TRS-Treppenrenoviersystem mit seinen vielen Varianten und Dessins ein Schmuckstück!

Info: TRS-Fachbetrieb,
Fa. Ulrich Koch, Semsweg 6,
37269 Eschwege-Oberhone,
Tel./Fax: 05651/10396

Walter Fenster

► Fenster. ► Haustür. ► Wintergarten.

34132 Kassel, Th.-Haubach-Str. 11
☎ 05 61/94099-0, Fax 05 61/94099-22
www.walter-fenster.de

BLECHER Holz-Fachhandel

Ausstellung Holz im Garten
Jeden Sonntag von 9-18 Uhr
Schautag

34590 WABERN • TRIESCHWEG
Mo.-Fr. 7.30-18.00 Uhr
Sa. 8.00-12.00 Uhr

Soltec-Markisen

Fuldabrück-Bergshausen
☎ 05 61 / 58 32 87
Ostring 32 • vor Möbel Koch

Rolltore • Rollläden

Montagebau Weiß,
Tel. 0 56 01 / 92 52 91, Fax 96 52 92

WIR ZEIGEN
ES IHNEN!

• Parkett-Studio
• Türen-Galerie
• Gartengestaltung mit Holz

Fleischhut

HOLZ FÜR SCHÖNES WOHNEN
Fiedlerstraße 8 • 34127 Kassel • Tel. 8795-0
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.45-17 Uhr

☎ 0 56 22 / 80 06-0, Fax 0 56 22 / 80 06-18

26-3/1999

Bereich II

Baumarkt**BERT ILLGEN**

- Malermeister -
Malerarbeiten, Fassadenanstrich
u. WDVS-System
- noch Termine frei -
Tel. 0 56 25 / 92 55 04

Gartenhäuser**Gartenhäuser direkt vom Hersteller**

Warum mehr bezahlen
als nötig?



Besuchen
Sie unsere
Musterhaus-Ausstellung!

Schweinsberg
34246 Vellmar
Br. Grimmstr. 24-26
Tel. 0561-823297
Fax 0561-821925

Gesundheitswesen

Mobile med. Fußpflegerin Bad Emstal
Eberstraße 11
Helga Potoczny 05624/8117
Komme ins Haus!

Tiermarkt

Katzenkratzbaum, groß, beige, zu verkaufen. Tel. 0 56 22 / 916 657

Perser-Mix-Babys abzugeben, geimpft, entwurmt, Mikrochip gegen Schutzvertr. DM 100,- Tel. 0 56 34 / 63 02

Bekanntschaffen

Er, 36 J., gutausg., sportl., sucht nach großer Enttäuschung eine liebe Sie für gemeins. Freizeit, Raum Kassel u. Umgebung. **Zuschriften (gerne mit Bild) unter Chiffre 22013 an den Verlag.**

Er, 42 J., sucht auf diesem Wege nach großer Enttäuschung eine neue Partnerin für eine neue Beziehung im Alter von 35 - 45 J., Kinder kein Hindernis, habe selber drei. Tel. 0 56 93 / 53 48

Er, 47 J. jünger aussehend, schlank, sportlich, br. Haare, br. Augen, sympathisch, kein Opa-Typ, sucht ebenso schlanke, hübsche Freundin, gern auch jünger, für gemeinsame Freizeit und evtl. mehr. Raum Fritzlar. **Zuschriften unter Chiffre 22031 an den Verlag.**

Suche nette Partnerin, die mit mir die Freizeit erleben möchte. **Zuschriften unter Chiffre 22032 an den Verlag**

Alleinstehender Herr, 60 J., eigenes Haus mit Garten, Auto, liebt Gartenarbeit, wandern..., sucht Frau +/- 60 J. (zuzugswillig). Tel. 0 56 82 / 33 67 ab 19 Uhr

Verloren

Hessentag-Sonntag, 20.6.99, Ort: Festzug-Aufstellungswiese, goldenes Armband, Glieder in Stäbchenform mit großem Karabinerverschluss - auffällig! Kette ist mit großen Erinnerungen verbunden. Der ehrliche Finder melde sich bitte unter 0 64 26 / 63 18. Belohnung

Zu verschenken

Küchenschrank, Wohnzimmerschrank, Jugendzimmer + Sideboard, Spiegelkommode, kompl. Schlafzimmer, Kohleöfen + Herde.
Tel. 0 56 64 / 12 55

Pferdemist ohne Stroh an Selbstabholer.
Tel. 0 56 24 / 7 98, abends

1500-l-Kunststofffaß zu verschenken (als Regenwasserfaß o. Viehtränke)
Tel. 0173 / 91 86 221

Musik/Unterhaltung

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen.
Tel. 0 56 81 / 55 85

Musik live - Alleinunterhalter zum Tanz, zur Unterhaltung, dezent, nie zu laut. Sie wählen gut.
☎ 0 56 56 / 268

Alleinunterhalter, Stunde 60,- DM.
Tel. 0 64 52 / 15 18 oder
01 72 / 6 74 39 11

Tanzmusik Duo The Happy-Boys »Live«. Oldies, akt. Hits, Stimmung u. Spaß, »beste Referenzen«.
Tel. 05 61 / 47 18 93

Gäste? Showacts mit Witz: Travestie, Steplanz, Moderation, Living Doll. Wir beraten Sie gern.
Tel. 05 61 / 89 55 55

»Eine Zaubershow, von der man spricht« MARCONI und MAGGY - humorv. mit Niveau - auch Kinderzauberei. ☎ 05 61 / 55 160

Clown kommt zu Ihrem Kindergeburtstag/Fest. Info: 05 61 / 31 61 393

Mal was anderes. Magische Unterhaltung mit Zaubern und Ballontierzoo. Ideal, um Ihre Feier aufzumöbeln.
Kontakt: 05 61 / 82 41 08 oder
01 77 / 2 93 84 49

Mobile Disco Galaxis bringt Ihnen Tanz-, Discomusik u. Licht auf jedes Fest. Auch Partyzeltverleih.
Tel. 05 61 / 51 68 61

»DUO K & B«

Flotte Tanzmusik für jung und alt zu fairen Preisen; Sängerin.
Tel. 0 56 26 / 81 33

Zaubershow mit Les Novaris. Der Glanzpunkt Ihrer Feier, auch lustige Kinderzauberei mit Ballontzoo.
Tel. 0 56 22 / 49 86

TANZBAND

THE MELODIES
Tel. 0 66 77 / 84 10 oder
0173 / 292 45 26

Die mobile und freundliche CD-Disco.
Tel. 05 61 / 57 11 95

Das Spitzen-Duo »GERT & CARMEN« empfiehlt sich für Veranstaltungen jeder Art mit Musik für jung u. alt.
Tel. 0561/582237

Musik/Unterhaltung

Duo Life Style - Musik nach Wunsch
Der Garant für eine gelungene Feier.
Tel. 01 72 / 71 38 057 und 0 56 83 / 93 09 14

Verschiedenes

Herbalife, Beratung, Betreuung und Verkauf.
Tel. 05 61 / 51 61 47 oder 51 74 87

Rolläden, Markisen, Schwing-Roll-Sectionalstore, Umrüstung auf E.-Antrieb
Schmoll + Sohn,
Behringstr. 8, 34121 Kassel,
Tel. 05 61 / 22 385, Fax 05 61 / 22 385

Abnehmen? Gewicht halten? Bessere Figur? Einfach + sicher mit der neuen Kräuterkur. Tel. 0 56 35 / 92 18

Verleih v. Fest- u. Partyzelten, Bestuhlung, Gläsern u. Zubehör. Tel. 0 56 62 / 93 19 06 oder 0171 / 14 26 803

Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen u. Kleintransporte.
Tel. 0 56 09 / 80 45 54 o. 69 78

GUXHAGENER NAGELSTUBE

Maniküre & Nageldesign

Gabriele Krug

Mozartstraße 3 • Guxhagen ☎ 0 56 65 / 49 98
Termine nach Vereinbarung

Garage, 7,50 x 4,80 m, zu vermieten. Erdschaukel, Größe 3, zu verkaufen.
Tel. 0 56 62 / 14 85

Rat und Hilfe

Schlank u. gesund. Trennkost garantiert dauerhaften Erfolg in netten Gruppen ohne Wiegen, Messen, Extrakochen. 5 Pfund minus pro Woche möglich.
H. Seiwert, Felsberg, 0 56 62 / 44 87

Abnehmen in der Gruppe in Fritzlar u. Kirchhain mit normalen Lebensmitteln.
Info 0 56 22 / 57 10

VAMV - Verband alleinerziehender Mütter + Väter.
Infos unter 0 56 22 / 28 21 od. 66 07

Beratung bei Allergien, Neurodermitis etc., auch Umwelt- u. Ernährungsprobleme. Tel. KS 77 35 53

Fußbeschwerden?? Dann mit dem patientenamt. geschützten u. ärztl. empfohlenen Senioren-Fußgelenktrainer für DM 49,90 bei TV-Musik im Sessel sitzend, 20 Min. üben und Sie werden staunen, wie schnell sich Erfolge zeigen. Tel. 0 56 03 / 32 89

Depression- u. Angstselbsthilfe e. V. Depash Melsungen. Gruppenstunden jeden Di. u. Do. 19-21 Uhr. Kontaktadresse: Helga Jakob,
Tel. 0 56 62 / 47 64

Gesprächskreis für Eltern, deren Kinder vor, während oder kurz nach der Geburt gestorben sind. Wir bieten Informationen, Gespräche in der Gruppe, Einzelkontakte u. Begleitung weiterer Schwangerschaften an. Claudia Gast-Grenzbech, Tel. 0 56 64 / 15 06, Martina Hottenroth, Tel. 05 61 / 47 28 78, Tanja Kahle, Tel. 05 61 / 58 24 02 (taasüber außer So. u. Mo.)

Rat und Hilfe

Krebs muß nicht sein!
Info: 0 17 19 52 67 49

Vätergruppe Vater sein trotz Trennung e.V. Achim Mathusek, Niestetal, Tel. 05 61 / 52 62 37, Rüdiger Meyer-Spelbrink, Cornberg-Rockensüß, Tel. 0 56 50 / 13 12

Freundeskreis der Wirbelsäulenerkrankten Fritzlar e.V.

Wirbelsäulengymnastik für jedermann in der Klinik am Homberg in Bad Wildungen, am Kurpark, jeden Mittwoch um 16.30 Uhr, für evtl. Rückfragen ☎ 0 56 03 / 13 47

Elternkreis Schwalm-Eder e.V.

Selbsthilfegruppe.
Rat und Hilfe für Eltern suchtgefährdeter und abhängiger Jugendlicher bietet die Eltern- und Selbsthilfegruppe "Drogen und Alkohol". Treffen ist jeden zweiten Dienstag im Monat um 19 Uhr in den Räumen der Beratungsstelle: Homberg, Schlesierweg 1. Nähere Auskunft unter Telefon 0 56 63 / 70 61, 0 56 61 / 50 4 97, 0 56 81 / 70 95

Osteoporose-Selbsthilfegruppe Felsberg
Gymnastik - Mittwoch 16.00 - 17.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses.
Kontaktadresse:
Gisela Schrader
Tel./Fax 0 56 62 / 53 42

Osteoporose-Selbsthilfegruppe Fritzlar
Gymnastik, gerade Wochen, Dienstag, 18 u.19 Uhr, Halle Berufsschule Am Schladenweg. Bewegungsbad, ungerade Wochen, Mittwoch, 17.15 u. 18.00 Uhr, Hosp. z. Hl. Geist.

Multiple-Sklerose-Kontaktgruppe Felsberg:
Treffen jeden 1. Dienstag des Monats im Bürgersaal Felsberg (Rathaus) um 15.00 Uhr. Auskunft: Kurt Pfleging, Felsberg-Hesseroode, Dr.-Georg-Koch-Str. 11, Tel. 0 56 62 / 33 33

Selbsthilfegruppe Morbus Crohn/ Colitis Ulcerosa Schwalm-Eder-Kreis und Region Kassel.
Kontaktpersonen:
Ulrike Kühne, ☎ 05 61 / 52 77 68
Hans Jürgen Otto, ☎ 0 56 03 / 41 16

Arbeitskreis Familien mit Down-Syndrom-Kindern bietet Informationen und Erfahrungsaustausch an.
☎ 0561 / 51 01 257
05605 / 4746
05 61 / 51 48 67
05 61 / 82 00 765
0 55 04 / 4 60
0 56 23 / 26 65
0 56 61 / 5 24 56
0 56 74 / 60 99

Der Naturheilverein Nordhessen trifft sich j.d. Sa. in Kassel, Café Wilhelmshöher Allee 326 ab 12 Uhr.
Info 0 56 03 / 73 22

AIDS-Hilfe Kassel e.V. Motzstr. 4, 34117 Kassel, Beratungsstelle, Tel. 10 85 15, Beratung Mo. + Fr. von 11 bis 13 Uhr, Mi. 18 bis 20 Uhr. **Beratungstelefon: 05 61 / 1 94 11**

Angebot des Monats



Unser Service für Sie – Finanzkauf durch die Citibank
Ohne Anzahlung
Ohne Gebühren
bis 12 Monatsraten
Effektiver Jahreszins
nur **2,9 %**
bei 18, 24, 36 Monatsraten
beträgt der effektive Jahreszins
nur **9,9 %**
Bei Finanzkauf bitte
Personalausweis, EC-Karte
und Verdienstrechnung
mitbringen.
Eine Möbel-Arnold-Leistung

Moderne Polstergarnitur Rundecke mit Sessel

Federkern,
moderner Stoff

.....Abholpreis **2.998,-**



MÖBEL ARNOLD GmbH

35285 Gemünden • Grüsener Straße 24

Tel. (0 64 53) 91 220 • Fax 91 22 33

Montag bis Freitag 9.00 bis 18.00 Uhr, Donnerstag bis 19.00 Uhr,
Samstag 9.00 bis 14.00 Uhr, langer Samstag 9.00 bis 16.00 Uhr.

Garant für preiswertes Wohnen

m
GARANT
MÖBEL

Kronland
Dein Getränke-Markt

NUR DAS BESTE GEGEN DEN DURST!

...ÜBERALL IN IHRER NÄHE!

 <p>Licher Pilsner oder <i>Alkoholfrei</i> 24x 0,33 l zzgl. Pfand 6,60 20x 0,5 l zzgl. Pfand 6,- jeweils 19.99</p>	<p>BINDING RÖMER PILS 20x 0,5 l zzgl. Pfand 6,- 18.99</p> <p>JEVER PILSENER Light Fun 24x 0,33 l zzgl. Pfand 6,60 20x 0,5 l zzgl. Pfand 6,- 19.99</p>	<p>... einmal landet jeder beim ERDINGER Weißbier 20x 0,5 l zzgl. Pfand 6,- 21.99</p> <p>Sörstina Sprudel 12x 0,7 l PREMIUM MINERALWASSER jeweils zzgl. Pfand 6,60 6.99</p> <p>Sörstina Sprudel STILL 12x 0,75 l jeweils zzgl. Pfand 6,60 6.99</p>	<p>Vittel 6x 1,5 l zzgl. Pfand 6,- Vittel weckt Vitalität 3.99</p> <p>PUNICA 6x 1 l NEU! COOL CASSIS Multivitamin 17x4 Orange Plus Vitamin C Grapefruit, Apfel Plus Calcium, Fruchtig rot, Tea & Fruit Capucco, Tea & Fruit Exotic, Tea & Fruit Pflirsich, Melon Tropic jeweils zzgl. Pfand 4,80 3.99</p>
<p>Altenmünster Brauer Bier jeweils 16x 0,5 l zzgl. Pfand 7,80 3 Sorten: urig schwarz, hopfig herb, urig würzig 17.99</p> <p>HOLSTEN oder HOLSTEN jeweils 20x 0,5 l zzgl. Pfand 6,- 18.99</p>	<p>WARSTEINER 24x 0,33 l zzgl. Pfand 6,60 20x 0,5 l zzgl. Pfand 6,- jeweils 19.99</p>	<p>becker bester 6x 1,0 l jeweils zzgl. Pfand 4,80 Apfelsaft klar Apfelsaft trüb Frühstücksvitamine Waldrucht + Co, Apfel + Co, Grapefruit + Co 10.99</p>	<p>Almdudler 12x 1,0 l zzgl. Pfand 12,40 Kräuter-Limonade jeweils 12x 1 l zzgl. Pfand 13,40 14.99</p>

Kronland DAGOBERTSHAUSEN • Malsfelder Straße 11
Dein Getränke-Markt

Knüllwald-Mietwagen
Großes Auto – kleiner Preis



☎ **0 56 85 / 82 27**

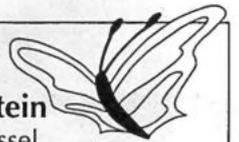
Petra Schmidt, Finkenweg 3
Knüllwald-Oberbeisheim

Kranken-, Bestrahlungs- und Dialysefahrten
Einkaufs-, Besorgungs- und Kurierfahrten

Personenbeförderung

Augen auf im Straßenverkehr

Polsterei und Bodenbeläge –
Hollstein fragen



Inneneinrichter Stephan Hollstein

Wilhelmshöher Allee 96 • 34119 Kassel

☎ 05 61 / 77 36 64 oder Guxhagen ☎ 056 65 / 3 07 43



Institut für Lasermedizin

Edermünde

Ästhetisch dermatologische Behandlungen

Entfernung von: Besenreiser-Venen am Körper und Gesicht

Muttermalen, Blutschwämmchen, Altersflecken etc.

Gesichtsfaltenglättung, Narbenglättung

Behandlung durch ausgebildeten Arzt

M. Beinroth, Beethovenstr. 6, 34295 Edermünde, Tel. 0 56 03 / 93 35 12

Ihr Spezialist für kleine Bäder
lädt Sie ein zum
» Tag der offenen Tür «
im **Badstudio Kirchhoff**

Besuchen Sie uns in Nordhessens größter Ausstellung
für **kleine Bäder**.

Wir sehen uns!

Am Samstag, den 3. Juli 1999 von 11.00 bis 17.00 Uhr

Am Sonntag, den 4. Juli 1999 von 11.00 bis 17.00 Uhr

miniBagno[®]

Badkultur auf kleinem Raum

Badstudio Kirchhoff • Kassel • Königstor 35 • Eingang Hermannstr. 5 • Tel. 05 61 / 1 24 53
Beratung und Verkauf nur zu den gesetzlichen Öffnungszeiten.